



VÝROČNÁ SPRÁVA

ANNUAL REPORT

ZA OBDOBIE OD 1.5.2015 DO 30.4.2016

FOR THE PERIOD FROM 1.5.2015 TILL 30.4.2016

Table of Contents

PROFILE.....	3
SUPERVISORY BOARD & BOARD OF DIRECTORS	5
MANAGEMENT REPORT	6
FINANCIAL REPORT	10
KEY FIGURES/ KLÚČOVÉ UKAZOVATELE	11

Obsah

ZÁKLADNÉ ÚDAJE	3
DOZORNÁ RADA & PREDSTAVENSTVO	5
SPRÁVA PREDSTAVENSTVA.....	6
FINANČNÝ SÚHRN.....	10
KEY FIGURES/ KLÚČOVÉ UKAZOVATELE	11

PROFILE

Name: HC SLOVAN Bratislava, a.s.
Registered Seat: Odbojárov 9
831 04 Bratislava, Slovak Republic
ID Number: 35 840 862
File No: 2991/B
Established: 24.07.2002
Legal Form: joint stock company

The core activities of the Company, as per the extract from the Commercial Register, are as follows:

- Purchase of goods for resale to end consumer (retail)
- Purchase of goods for resale to other entrepreneurs (wholesale)
- Brokerage in trade and services
- Factoring and forfeiting
- Organisation of sports, cultural and social events
- Advertising and promotional activities – advertisement distribution, organisation of sport-related training courses
- Operation of educational facilities for preparation of specialised physical-cultural activities
- Performance of specialised physical-cultural activities – ice hockey
- Organisation of training courses for instructors, coaches and referees
- Operation of facilities for regeneration and fitness
- Lease of chattels
- Publishing of periodical and non-periodical publications
- Consulting activities in the field of sports
- Sale for direct consumption of non-alcoholic and industry-produced dairy beverages, cocktails, beer, wine and liquors
- Sale for direct consumption of thermally-processed meat products and standard side dishes, as well as vegetarian meals
- Business consultancy in the range of free trade
- Administrative services
- Market and public opinion research
- Procurement of services related to property management
- Property renting allied by providing other than basic services related to renting – procurement services
- Housing services in the range of free trade

ZÁKLADNÉ ÚDAJE

Obchodné meno: HC SLOVAN Bratislava, a.s.
Sídlo: Odbojárov 9
831 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 35 840 862
Vložka číslo: 2991/B
Dátum vzniku: 24.07.2002
Právna forma: akciová spoločnosť

Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra sú nasledovné:

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu a služieb
- faktoring a forfaiting
- organizovanie športových, kultúrnych a spoločenských podujatí
- reklamná a propagačná činnosť - šírenie reklamy usporadúvanie školení v oblasti športu
- prevádzkovanie vzdelávacích zariadení na prípravu vykonávania špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry
- výkon špecializovaných činností v oblasti telesnej kultúry - ľadový hokej
- organizovanie kurzov pre cvičiteľov, trénerov a rozhodcov
- prevádzkovanie zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu
- prenájom hnuteľných vecí
- vydávanie periodických a neperiodických publikácií
- poradenská činnosť v oblasti športu
- predaj na priamu konzumáciu nealkoholických a priemyselne vyrábaných mliečnych nápojov, koktailov, piva, vína a destilátov
- predaj na priamu konzumáciu tepelne rýchlo upravovaných mäsových výrobkov a obvyklých príloh, ako aj bezmäsitých jedál
- podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti
- administratívne služby
- prieskum trhu a verejnej mienky
- obstarávanie služieb spojených so správou nehnuteľností
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom – obstarávateľské služby
- ubytovacie služby v rozsahu voľnej živnosti

Company's accounting period and fiscal year counts from 1.5.2015 till 30.04.2016.

As of 30 April 2016, the recorded registered capital has been fully paid in the amount of EUR 520.908,-. The Company's registered capital is equally divided into 1,569 certified shares, with a nominal value of EUR 332,- per share.

As of 30 April 2016, the Company's shareholders were as follows: FINASIST, a.s. (67.43%), Arebin Holdings Co. Limited (31.81%), and Mr. Maroš Krajčí (0.76%).

The company in the accounting period has not acquired its own shares or shares of the parent entity.

The company has not a branch abroad

Spoločnosť má zdaňovacie obdobie hospodársky rok, ktorý trvá od 01.05. do 30.04. nasledujúceho roka.

K 30.04.2016 je zapísané základné imanie splatené v plnej výške 520.908,- Eur. Základné imanie spoločnosti je rovnomerne rozvrhnuté na 1569 listinných akcií v menovitej hodnote jednej akcie 332,- Eur.

K 30.04.2016 boli akcionármi spoločnosti FINASIST, a.s. (67,43 %), Arebin Holdings Co.Limited (31,81 %) a Maroš Krajčí (0,76 %).

Spoločnosť v zdaňovacom období nenadobudla vlastné akcie alebo akcie materskej účtovnej jednotky.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

SUPERVISORY BOARD & BOARD OF DIRECTORS

SUPERVISORY BOARD

OLDŘICH ŠTEFL
Šalviová 879/42
821 01 Bratislava

ING. JOZEF ŠNEGOŇ
Lotyšská 10
821 06 Bratislava

MARTIN RYBA
Plánky 2112/3
841 03 Bratislava – Lamač

BOARD OF DIRECTORS

MAROŠ KRAJČI
Chairman of the Board of Directors
Karloveská 12
841 05 Bratislava

ING. JURAJ ŠIROKÝ
Vice – chairman of the Board of Directors
Strmý vršok 137
841 06 Bratislava

MGR. JURAJ ŠIROKÝ, MBA
Member of the Board of Directors
Strmý vršok 137
841 06 Bratislava

Two members of the Board of Directors, of which one shall always be the Chairman of the Board of Directors or the Chairman of the Board of Directors independently act and sign on behalf of the Company by attaching their signatures to the written or printed business name of the Company.

DOZORNÁ RADA & PREDSTAVENSTVO

DOZORNÁ RADA

OLDŘICH ŠTEFL
Šalviová 879/42
821 01 Bratislava

ING. JOZEF ŠNEGOŇ
Lotyšská 10
821 06 Bratislava

MARTIN RYBA
Plánky 2112/3
841 03 Bratislava – Lamač

PREDSTAVENSTVO

MAROŠ KRAJČI
Predseda predstavenstva
Karloveská 12
841 05 Bratislava

ING. JURAJ ŠIROKÝ
Podpredseda predstavenstva
Strmý vršok 137
841 06 Bratislava

MGR. JURAJ ŠIROKÝ, MBA
Člen predstavenstva
Strmý vršok 137
841 06 Bratislava

Menom spoločnosti konajú a podpisujú dvaja členovia predstavenstva, a to tak, že k napísanému alebo vytlačenému obchodnému menu spoločnosti pripoja svoj vlastnoručný podpis.

MANAGEMENT REPORT

In the period from 1.5.2015 until 30.4.2016 company reported a loss in the amount of 1 885 503,42 EUR. The club achieved the eight place in Western Conference after the preliminary rounds of KHL.

ADRESSING THE 2015 ANNUAL REPORT GOALS

- **To stabilize roster of an A team with reasonable investments to players and realization team which will be able to fight for progress among 8 best teams of Western Conference KHL**

The A roster of HC SLOVAN Bratislava entered its fourth season in the Kontinental Hockey League with collective training camp in the beginning of July, 2015. Miloš Říha became the head coach. Říha is a skilled Czech professional who successfully operated in the club in the seasons 2001/2002 and 2004/2005 when he brought the team to the title of Champions of Slovakia. The coaching staff was completed by assistant coaches from the home base (Roman Stantien, Rudolf Jendek) and a famous American goaltender and a winner of the prestigious Stanley Cup Tom Barrasso became the coach of goaltenders (though in the middle of November he signed a contract to be a head coach in the Italian club HC Valpellice). HC SLOVAN Bratislava was among the best clubs in the league, especially in the second half of the regular season. The team won 16 out of the last 20 games what secured the advance to the Gagarin Cup playoffs from the 8th place of the Western conference. Since the beginning of December 2015 the excellent results of the team positively influenced the spectator attendance and the club sold out all of the last 11 home games at the end of the season. In the quarterfinals of the Western conference HC SLOVAN lost 0:4 in the series of games to CSKA Moscow - the winner of the regular season and the biggest favorite for winning the trophy. All the games were close and the final score differed by max. 2 goals, while Slovan was the leader until the last period in three out of four games. The team's success was underlined by numerous individual performances: defender Cam Barker became the most productive defender in the whole league, Lukáš Kašpar belonged to the top 20 productive players, goaltender Barry Brust was several times pronounced the best goalie of the week in KHL. HC SLOVAN had 6 players in the Slovak national team at the IIHF World Ice Hockey Championship in Russia (Sersen, Švarný, Viedenský, Skalický, Šťastný, Lušňák) and 2 players in the Czech national team (Kašpar, Kunderátek).

SPRÁVA PREDSTAVENSTVA

Za obdobie od 1.5.2015 do 30.04.2016 dosiahla spoločnosť stratu vo výške 1 885 503,42 EUR. Klub obsadil po odohratí základnej časti KHL ôsme miesto v Západnej konferencii a prebojoval sa do nadstavbovej časti Play off.

PLNENIE CIEĽOV Z VÝROČNEJ SPRÁVY 2015

- **Stabilizovať káder A mužstva vhodnými investíciami do hráčskeho a realizačného tímu s cieľom úspešne bojovať o postup medzi 8 najlepších tímov Západnej konferencie KHL**

A mužstvo HC SLOVAN Bratislava vstúpilo do svojej štvrtej sezóny v Kontinentálnej hokejovej lige spoločnou prípravou začiatkom júla 2015. Hlavným trénerom sa stal skúsený český odborník Miloš Říha, ktorý v klube úspešne pôsobil už v sezónach 2001/2002 a 2004/2005, keď zakaždým mužstvo doviedol k zisku majstrovského titulu. Realizačný tím bol doplnený o asistentov trénera z domácich podmienok (Roman Stantien, Rudolf Jendek), trénerom brankárov sa stal slávny bývalý americký brankár, víťaz prestížneho Stanley Cupu Tom Barrasso (v polovici novembra však podpísal kontrakt na post hlavného trénera v talianskom klube HC Valpellice). Mužstvo najmä v druhej polovici základnej časti patrilo medzi najlepšie kluby celej súťaže, z posledných 20 zápasov základnej časti vyhralo 16, čím si zabezpečilo postup do play off o Gagarinov pohár z 8. miesta Západnej konferencie. Od začiatku decembra 2015 sa výborné výsledky tímu prejavili aj na zvýšenej návštevnosti, klub vypredal všetkých 11 zvyšných domácich zápasov do konca sezóny. Vo štvrtfinále Západnej konferencie podľahol HC SLOVAN víťazovi základnej časti a najväčšiemu favoritovi na zisk trofeje CSKA Moskva 0:4 na zápasy, všetky duely však boli vyrovnané a skončili rozdielom max. 2 gólov, pričom Slovan až v troch zo štyroch zápasov vždy viedol ešte v poslednej tretine. Tímový úspech podčiarkli aj viaceré individuálne výkony: obranca Cam Barker sa stal najproduktívnejším obrancom celej súťaže, Lukáš Kašpar patrilo medzi 20 najproduktívnejších hráčov, brankár Barry Brust bol niekoľkokrát vyhlásený za najlepšieho gólmána týždňa v celej KHL. Na májových MS v ľadovom hokeji v Rusku mal HC SLOVAN až 8 hráčov v reprezentáciách Slovenska (Sersen, Švarný, Viedenský, Skalický, Šťastný, Lušňák) a Česka (Kašpar, Kunderátek).

- **To continue in promoting and developing teams in all children's and youth categories and maintain position within four best clubs in Slovakia with at least one title of champion of Slovak Republic in following categories: Junior, Adolescents, Older Pupils**

In March 2016 the junior team of HC SLOVAN Bratislava (U20) became the Champions of Slovakia after a dramatic final with Dukla Trenčín (3:1) while they dominated already in the regular season in the junior league. Adolescents of HC SLOVAN (U18) missed the direct advance to the quarterfinals in play off by a single point, in the relegation round the weakened team surprisingly lost to HKM Zvolen and the season was finished on an unofficial 9th place though their game looked much better than the table standing showed. U15 team of HC Slovan confirmed the high standing among the Slovak's top teams and they brought silver medals from the national final tournament in Košice. Moreover, they positively reached the public and media by a successful CSR project "1000 shots - 1000 trees" when on their way back home from the finals they planted hundreds of young trees. Slovan was on the highest positions also in U12 and U14 categories where the national standings are not officially established. The icing on the cake was the victory of the youngest of HC SLOVAN Bratislava in the final tournament Orange minihockey tour 2016 - an unofficial Slovak championship in this age group. An important measure in the work with the youth is a successful adaptation of the young players to the higher age category. There have been several players from the junior team who engaged in the preseason training camp of the A roster for the new season in KHL 2016/2017 (Pavlas, Pokorný, Vidovič, Bačík, Galis, Šiška, Halama) and some of them will definitely join the team in the new season of KHL.

- **To keep clubs position as number one sport's club in Slovakia based on attendance of 9 000 spectators/game**

In the season 2015/16 HC SLOVAN Bratislava played 32 home games - 30 in the regular season and 2 in the quarterfinals of play off in the Western Conference. Altogether, Slovan sold out 13 home games, of which 11 were in a row from December 2015 till the end of the season. All in all, Slovan's home games in the season were attended by more than 270.000 spectators what represents an average of 8.819 spectators per game. Thanks to this average, Slovan was placed on the 12th position in Europe in the official IIHF Attendance ranking after the regular season 2015/16. There are only teams playing in larger arenas than Ondrej Nepela Arena positioned above our club. HC SLOVAN is ranked on 5th place out of 28 teams in the KHL attendance chart.

- **Nadálej podporovať a rozvíjať tímy vo všetkých detských a mládežníckych kategóriách a udržať postavenie medzi 4 najlepšimi klubmi na Slovensku v kategóriách Juniore, Dorast Starší žiaci, s minimálne 1 titulom Majstra SR v týchto kategóriách**

Juniore HC SLOVAN Bratislava (U20) sa v marci 2016 po dramatickej finálovej sérii s Duklou Trenčín (3:1) stali Majstrami SR, pričom dominovali už v základnej časti juniorskej extraligy. Dorastcom HC SLOVAN (U18) unikol priamy postup do štvrtfinále play off o jediný bod, v baráži oslabené mužstvo nečakane podľahlo HKM Zvolen a sezónu skončilo na neoficiálnom 9. mieste, hoci samotný herný prejav tímu vyznel podstatne lepšie, ako tabuľkové umiestnenie. Kadeti HC SLOVAN (U15) potvrdili postavenie medzi slovenskou mládežníckou špičkou a z celoslovenského finálového turnaja v Košiciach si odniesli strieborné medaily. Navyše získali priazeň verejnosti a pozitívne mediálne ohlasy vydaným CSR projektom „1000 striel – 1000 stromov, keď na spiatocnej ceste z finále vysadili vo Vysokých Tatrách stovky mladých stromov. Slovan bol na najvyšších priečkach aj v kategóriách U12 až U14, kde sa celoslovenská tabuľka oficiálne nevedie. Čerešničkou na torte bolo víťazstvo hokejovej prípravky HC SLOVAN Bratislava vo finálovom turnaji Orange minihockey tour 2016, ktorý je neoficiálnymi majstrovstvami Slovenska v tejto vekovej kategórii. Dôležitým kritériom práce s mládežou je úspešný prechod jednotlivých mladých hráčov do vyššej vekovej kategórie. Z juniorského majstrovského tímu sa do prípravy A mužstva na novú sezónu KHL 2016/17 zapojilo hneď niekoľko hráčov (Pavlas, Pokorný, Vidovič, Bačík, Galis, Šiška, Halama), z ktorých si niektorí v novej sezóne určite pripíšu prvé štarty v nadnárodnej hokejovej lige.

- **Udržať pozíciu HC SLOVAN Bratislava ako divácky najatraktívnejšieho športového klubu na Slovensku s postavením v prvej desiatke medzi hokejovými klubmi v Európe na úrovni 9 000 divákov/1 zápas**

HC SLOVAN Bratislava odohral v sezóne 2015/16 32 súťažných domácich zápasov, z toho 30 v základnej časti a 2 vo štvrtfinále play off Západnej konferencie. Celkom bolo vypredaných 13 domácich zápasov, z toho 11 v rade od začiatku decembra 2015 až do konca sezóny. Celkom videlo domáce zápasy Slovana v sezóne vyše 270 tisíc divákov, čo predstavuje priemer 8 819 divákov na jeden zápas. Vďaka tomuto priemeru sa Slovan zaradil na 12. miesto v Európe v oficiálnom IIHF Attendance rankingu po základnej časti sezóny 2015/16. Pred našim klubom sú iba mužstvá hrajúce vo väčších arénach, ako je Zimný štadión

- **To design, financially secure and start implementation of a reserve team project in senior category, which will help with adapting junior players into professional hockey**

The project of a reserve team HC SLOVAN Bratislava, who would be a participant of the top senior hockey league in Slovak Tipsport league, have not been executed mainly because of economic reasons. For the solid operation of the team that would be in the unison with the high value of the club's brand and its prestige and, in the meantime, would fulfill the key role of practice especially for the prospective Slovak hockey players for the needs of the A roster operating in KHL, it would be needed to increase the club's budget with ca. 700 or 800 thousands € yearly. Shareholders and top management of the club will deal with this assignment in the next term with the perspective of establishing and signing the team till the season 2017/18.

- **To find a suitable partner for a new so –called “naming rights” contract for the period of minimum 3 years for a new marketing name of Arena with minimum income of 500 000€ per annum**

On 1st September, 2015 the cooperation with Slovnaft a.s. was ended including the marketing naming right of Ondrej Nepela Arena. The partner decided not to prolong the cooperation. In order to solicit the marketing budgets of transnational companies a contract was signed with an agency Ifthen Sports LLC which deals with searching for suitable sponsors and marketing partners for big sports clubs. In the past the agency cooperated with clubs like Sampdoria Janov, Schalke 04, Paris St. Germain, Hertha BSC Berlin, AC Fiorentina, Manchester City or Zenit Petrohrad. The deal was signed for the period of one year if no sponsor contract will be closed. In the first half of 2016 on the behalf of the club the agency entered into negotiations with several potential partners for “naming rights” contract for Ondrej Nepela Arena with the minimum period of 3 years. Until the deadline of this text no contract of cooperation was signed. In the meantime, numerous direct negotiations were led in the field of marketing name of the stadium (O2 Telefonica, Orange, Eventim), however, without reaching an agreement. This assignment will be actual also in the next term, the home arena has all preconditions for closing the “naming rights” contract.

Ondreja Nepelu. V rebríčku návštevnosti KHL patrí HC SLOVAN 5. priečka z 28 klubov.

- **Navrhnuť, finančne doriešiť a začať realizovať projekt rezervného tímu HC SLOVAN v seniorskej kategórii, ktorý by uľahčil prechod najlepších juniorských hráčov do profesionálneho seniorského hokeja**

Projekt rezervného tímu HC SLOVAN Bratislava, ktorý by bol účastníkom najvyššej seniorskej hokejovej súťaže na Slovensku Tipsport Ligy sa k začiatku sezóny 2016/17 nepodarilo realizovať predovšetkým z ekonomických dôvodov. Pre solídne fungovanie tímu, ktoré by bolo v súlade s vysokou hodnotou značky klubu, jeho prestíže a zároveň by plnilo kľúčovú úlohu prípravy najmä perspektívnych slovenských hokejistov pre potreby A mužstvo pôsobiaceho v KHL, by bolo potrebné navýšiť rozpočet klubu o cca 700 až 800 tisíc eur ročne. Úlohou sa budú akcionári a top manažéri klubu zaoberať aj v ďalšom období s perspektívou vytvorenia a prihlásenia tímu do sezóny 2017/18.

- **Nájsť vhodného partnera a uzatvoriť novú tzv. “naming rights” zmluvu na minimálne 3+ rokov pre nové marketingové pomenovanie Zimného štadióna Ondreja Nepelu s minimálnym výnosom pre klub na úrovni 500 000 Eur ročne**

K 1.9.2015 bola ukončená spolupráca so spoločnosťou Slovnaft a.s., ktorej súčasťou bolo aj zapožičanie marketingového názvu Zimného štadióna Ondreja Nepelu. Doterajší partner sa rozhodol nevyužiť opciu na predĺženie spolupráce. So zámerom uchádzať sa o centrálné marketingové rozpočty nadnárodných spoločností bola v novembri 2015 uzatvorená dohoda o zastupovaní s agentúrou ifthen sports LLC, ktorá sa zaoberá vyhľadávaním vhodných sponzorov a reklamných partnerov pre veľké športové kluby. Agentúra v minulosti spolupracovala s klubmi, ako je Sampdoria Janov, Schalke 04, Paris St. Germain, Hertha BSC Berlín, AC Fiorentina, Manchester City alebo Zenit Petrohrad. Dohoda bola podpísaná na jeden rok, ak nebude počas tejto doby uzatvorený žiadny sponzorský kontrakt. Agentúra do konca prvého polroku 2016 vstúpila v mene klubu do rokovaní s viacerými potenciálnymi záujemcami o „naming rights“ kontrakt k Zimnému štadiónu Ondreja Nepelu s minimálnou dobou účinnosti 3 roky. Do uzávierky tohto textu nebola podpísaná žiadna zmluva o spolupráci. Zároveň prebiehali viaceré priame rokovania o spolupráci v oblasti marketingového pomenovania zimného štadióna (O2 Telefonica, Orange, Eventim), žiaľ bez dosiahnutia dohody. Úloha zostáva aktuálna aj v nasledujúcom období, domovský zimný štadión má všetky predpoklady na uzatvorenie „naming rights“ zmluvy.

- **To increase income from clubs marketing activities, especially from advertising contracts with partners by at least 15 percent comparing to the last financial year**

The marketing profit failed to increase and it was not even kept on the level from the previous season. Over the season the decrease reached 14,4%.

- **To continue working on increasing the value of brand HC SLOVAN Bratislava as well as build clubs reputation by CSR activities, B2B partner communication and relationship with our fan base.**

The club in the 2015/2016 hockey season continued in long-term activities outside of the hockey activities focusing on corporate social responsibility, goodwill and overall company reputation as a good corporate citizen. Here is an overview of the most important activities:

- A game dedicated to the help for Children's Oncology: the auction of the special edition of purple jerseys earned EUR 10.000.- that club provided to improve the conditions for Pediatric Oncology and Hematology of the Fakultná nemocnica s poliklinikou Kramáre,
- Movember: Players joined a global campaign to raise awareness about the prevention and treatment of prostate cancer,
- Škola ide na Slovan: the club participated in the campaign “Krajina záchrancov” with the aim to motivate young people to absolve a first-aid course and to be able to use it in an emergency. Slovan rewarded the absolvents of the first-aid course by a free ticket to a home game. Altogether, throughout the season, Slovan made it possible for ca. 1.300 children from elementary schools and high schools in Bratislava region to experience a KHL game,
- As it is a yearly tradition, in August 2015 before the start of the season, the whole team visited the little patients in Pediatric Oncology and Hematology of the Fakultná nemocnica s poliklinikou Kramáre,
- At a periodic charitable event “Vianočná kvapka krvi” that took place at the Municipality of Bratislava the club has contributed Ľubomír Višňovský's original jersey which was auctioned for a record amount of money. These resources were used to secure transportation for the sick,

- **Zvýšiť výnosy z marketingových aktivít klubu, najmä z reklamných zmlúv s partnermi minimálne o 15 percent oproti poslednému sledovanému obdobiu**

Výnosy z reklamy sa nepodarilo zvýšiť a ani udržať na úrovni predchádzajúcej sezóny. Medzi sezónny pokles bol 14,4%,

- **Ďalej budovať a zveľaďovať hodnotu značky a reputácie klubu vhodnými aktivitami v oblasti spoločenskej zodpovednosti firiem (CSR), B2B komunikácie s partnermi, ako aj vzťahov s fanúšikmi**

Klub v kalendárnom roku 2015, resp v hokejovej sezóne 2015/2016 pokračoval v dlhodobých aktivitách mimo ľadu a hlavnej športovej činnosti zameraných na spoločenskú zodpovednosť firiem, goodwill firmy a celkovú reputáciu dobrého korporátneho občana. Nasleduje prehľad najdôležitejších aktivít:

- zápas venovaný Združeniu na pomoc detskej onkológii: z aukcie špeciálnej edície fialových dresov, v ktorých hráči nastúpili na zápas KHL dňa 8.2.2016 sa vydražilo 10.000.- EUR, ktoré klub poskytoval na zlepšenie pomerov na Klinike detskej onkológie a hematológie Fakultnej nemocnice s poliklinikou na Kramároch,
- Movember: hráči sa zapojili do celosvetovej kampane zameranej na zvýšenie povedomia o prevencii a liečbe rakoviny prostaty,
- V rámci projektu Škola ide na Slovan sa klub zapojil do kampane „Krajina záchrancov“, ktorej cieľom bolo motivovať mladých ľudí, aby si urobili kurz prvej pomoci a boli schopní ju v prípade potreby použiť. Slovan absolventov kurzov prvej pomoci odmenil voľnou vstupenkou na svoj domáci zápas. Celkove tak v priebehu sezóny umožnil hokejový zážitok úhrnom cca 1 300 deťom zo základných a stredných škôl v Bratislavskom kraji,
- Kompletný realizačný tím dodržal viacročnú tradíciu a v auguste 2015, pred začiatkom sezóny, navštívil detských pacientov na Klinike detskej onkológie a hematológie DFNSP na bratislavských Kramároch,
- Na pravidelnú charitatívnu akciu „Vianočná kvapka krvi“ na Magistráte hlavného mesta SR Bratislavy prispel klub originálnym dresom Ľubomíra Višňovského, ktorý bol vydražený za rekordnú sumu. Z týchto prostriedkov bola zabezpečená doprava pre tie deti s onkologickými

children who could spend the Christmas holiday at home with their families,

- Mládež v Slované: the club kept on creating conditions for kids from different social backgrounds to improve their skating and hockey skills for an acceptable monthly fee. There were from 320 to 350 children aged 5-19 years in club during the year,
- HC SLOVAN Bratislava as a partner supported numerous social and charitable projects (Krištáľové krídlo, OZ Na ľade, Na kolesách proti rakovine, etc.),
- In March 2016, the brand HC SLOVAN Bratislava has been awarded Slovak Superbrands 2016 on the decision of Brand Council.

ochoreniami, ktorým zdravotný stav umožňoval stráviť vianočné sviatky doma v kruhu svojej rodiny,

- Mládež v Slované: klub naďalej v rámci svojho rozpočtu vytváral podmienky na to, aby sa v rámci klubu mohli za prijateľný mesačný poplatok zdokonaľovať v základných korčuľarských a hokejových zručnostiach deti z rôznych sociálnych pomerov. V priebehu kalendárneho roka pôsobilo v rôznych kategóriách v klube priemerne 320 až 350 detí a mládeže vo veku od 5 do 19 rokov.
- HC SLOVAN Bratislava podporil ako partner viaceré spoločenské a charitatívne projekty (Krištáľové krídlo, OZ Na ľade, Na kolesách proti rakovine, ap.)
- V marci 2016 bola značke HC SLOVAN Bratislava na základe rozhodnutia Brand Councilu udelená cena Slovak Superbrands 2016.

THE TARGETS FOR THE 2016/2017 SEASON

- To keep the important players of A roster by offering them prolonged contracts and to supplement the team of players and the coaching staff in order to, at least, maintain the position within the 8 best teams in the Western Conference in KHL
- To continue in promoting and developing teams in all children's and youth categories and maintain the position within four best clubs in Slovakia in the following categories: Junior, Adolescents, Older Pupils; and to raise at least 1 player for senior A roster
- To continue in the analysis of creating a reserve team HC SLOVAN in the senior category which will help with adapting junior player into professional hockey and in case of proving the foundation to secure its financing on the level of ca. 700.000 € yearly and signing to the Tipsport league 2017/2018
- To maintain the position of HC SLOVAN Bratislava as the most attractive sports club in Slovakia with the position around top 10 among hockey clubs in Europe with average of 9.000 spectators per game
- To find a suitable partner for a new "naming rights" contract for the period of minimum 3 years for a new marketing name of Ondrej Nepela Arena with minimum income of 500.000 € per annum
- To keep developing the project of the loyalty card on the base of "cashback" by increasing the number of the activated accounts and subsequently, the profits ca. 10.000 € per month
- To continue working on increasing the value of brand HC SLOVAN Bratislava as well as build clubs reputation by CSR activities, B2B partner communication and relationship with our fan base.

CIELE NA SEZÓNU 2016/2017

- Udržať dôležitých hráčov A mužstva ponukami na predĺženie kontraktov a vhodne doplniť hráčsky káder a realizačný tím s cieľom minimálne obhájiť postavenie medzi 8 najlepšími mužstvami Západnej konferencie KHL;
- Naďalej podporovať a rozvíjať tímy vo všetkých detských a mládežníckych kategóriách a udržať postavenie medzi 4 najlepšími klubmi na Slovensku v kategóriách Juniori (U20), Dorast (U18), Kadeti (U15); vychovať minimálne 1 hráča z vlastnej liahne ročne pre A mužstvo dospelých;
- Pokračovať v analýze vytvorenia rezervného tímu HC SLOVAN v seniorskej kategórii, ktorý by uľahčil prechod najlepších juniorských hráčov do profesionálneho seniorského hokeja a v prípade preukázania opodstatnenosti zabezpečiť jeho financovanie na úrovni cca 700 tisíc eur ročne a prihlásenie do Tipsport ligy 2017/18;
- Udržať pozíciu HC SLOVAN Bratislava ako divácky najatraktívnejšieho športového klubu na Slovensku s postavením okolo top desiatky medzi hokejovými klubmi v Európe na úrovni priemeru 9 000 divákov/1 zápas;
- Nájsť vhodného partnera a uzatvoriť novú tzv. "naming rights" zmluvu na minimálne 3 roky pre nové marketingové pomenovanie Zimného štadióna Ondreja Nepelu s minimálnym výnosom pre klub na úrovni 500 000 Eur ročne;
- Ďalej rozvíjať projekt klubovej vernostnej karty na báze „cashback“ zvýšením počtu aktivovaných účtov a následne výnosov na úrovni 10 tisíc eur mesačne;
- Ďalej budovať a zveľaďovať hodnotu značky a reputácie klubu vhodnými aktivitami v oblasti spoločenskej zodpovednosti firiem (CSR), B2B komunikácie s partnermi, ako aj vzťahov s fanúšikmi.

EMPLOYMENT

During the period under review, the Company employed on average 12 employees.

ENVIROMENT

The Company's operations in the year under review were environmentally neutral.

CORPORATE COSTS RELATED TO RESEARCH AND DEVELOPMENT

Company in 2015/2016 did not perform any activity related to research and development.

ZAMESTNANOSŤ

V účtovnom období spoločnosť zamestnávala v priemere 12 zamestnancov.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Prevádzka spoločnosti za sledované obdobie bola ekologicky neutrálna.

NÁKLADY NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Spoločnosť v roku 2015/2016 nemala náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

FINANCIAL REPORT

PROPOSED SETTLEMENT OF FINANCIAL RESULT

In the period under review from 1.5.2015 until 30.04.2016, the Company made a loss in the amount of - 1 885 503,42 EUR. The Company's Board of Directors proposes the all of loss shall be booked on account of accumulated losses.

FINANCIAL STATEMENTS

Financial statements (Balance sheet, Profit and loss statement and Notes to the financial statements) are attached to this Annual Report.

FINANČNÝ SÚHRN

NÁVRH NA VYSPORIADANIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

Spoločnosť v sledovanom období od 1.5.2015 do 30.04.2016 dosiahla stratu vo výške – 1 885 503,42 EUR. Predstavenstvo spoločnosti navrhuje, aby strata bola preúčtovaná na účet neuhradenej straty minulých rokov.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Účtovná závierka spoločnosti je prílohou tejto výročnej správy.

KEY FIGURES/ KLÚČOVÉ UKAZOVATELE

BALANCE SHEET/SÚVAHA			2016	2015	2014	2013	2012
Non - current assets	Neobežný majetok	EUR	5 999	6 292	6 559	5 997	3 743
Current assets & accruals	Obežný majetok a časové rozlíšenie	EUR	1 880	3 058	2 487	1 275	843
Total Assets	Aktíva celkom	EUR	7 879	9 350	9 046	7 272	4 586
Long - term liabilities	Dlhodobé záväzky	EUR	446	406	634	577	817
Short - term & other liabilities	Krátkodobé záväzky a časové rozlíšenie	EUR	9 287	8 903	6 970	5 354	5 097
Total liabilities	Cudzie zdroje celkom	EUR	9 733	9 309	7 604	5 931	5 914
Shareholder's equity	Vlastné imanie	EUR	-1 854	41	1 442	1 341	-1 328
INCOME STATEMENT/VYKAZ ZISKOV A STRAT							
Revenue	Výnosy	EUR	11 329	11 052	10 696	9 053	5 126
Consumables & services	Výrobná spotreba	EUR	11 172	11 271	11 504	10 969	5 127
Personnel costs	Osobné náklady	EUR	423	455	475	492	371
Depreciation & amortization	Odpisy a amortizácia	EUR	299	364	448	403	529
Other operating income (expenses), netto	Ostatné prevádzkové výnosy (náklady), netto	EUR	951	575	1 922	5 550	-56
Profit before interest and tax	Zisk pred úrokmi a zdanením	EUR	-1 506	-1 611	191	2 739	-957
Interest income	Výnosové úroky	EUR	9	1	1	0	0
Interest expense	Nákladové úroky	EUR	67	90	64	75	105
Profit before tax	Zisk pred zdanením	EUR	-1 572	-1 702	128	2 664	-1 062
Tax	Daň	EUR	314	-273	-52	-4	4
Profit after tax	Zisk po zdanení	EUR	- 1 886	- 1 429	180	2 668	-1 066

BOARD OF DIRECTORS, on August 31st, 2016

Maroš Krajči, Chairman

Ing. Juraj Široký, Vice Chairman

Mgr. Juraj Široký MBA, Member

PREDSTAVENSTVO, dňa 31. augusta 2016

Maroš Krajči, predseda

Ing. Juraj Široký, podpredseda

Mgr. Juraj Široký MBA, člen

ANNEX/PRÍLOHA

Ref. Označ. a	Assets b	Strana Aktiv b	Line No č. riadku c	Gross Brutto 1	Current Period Bežné účtovné obdobie Correction Korekcia 1	Net Netto 2	Previous Period Bezprostredne predchádz. účtovné obd. 3
	Total assets line 02 + line 33 + line 74	Spolu majetok r. 02 + r. 33 + r. 074	001	11 156 991	3 277 975	7 879 016	9 350 699
A.	Non-current assets line 03 + line 11 + line 21	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	002	8 983 034	2 983 625	5 999 409	6 292 146
A.I.	Non-current intangible assets - total (lines 04 to 10)	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až 10)	003	45 752	4 496	41 256	571
A.I.1.	Capitalized development costs (012) - /072, 091A/	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Software (013)-/073, 091A/	Softvér (013)-/073, 091A/	005	45 181	4 496	40 685	
3.	Valuable rights (014) - /074, 091A/	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	571		571	571
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Other non-current intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Acquisition of non-current intangible assets (041) - /093/	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Advance payments made for non-current intangible assets (051) - /095A/	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	010				
A.II.	Property, plant and equipment - total (lines 12 to 20)	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	5 276 292	2 979 129	2 297 163	2 625 732
A.II.1.	Land (031) - /092A/	Pozemky (031)-092A	012				
2.	Structures (021) - /081, 092A/	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 603 565	489 593	1 113 972	1 191 384
3.	Individual movable assets and sets of movable assets (022) - /082, 092A/	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	3 106 393	2 489 536	616 857	794 141
4.	Perennial crops (025) - /085, 092A/	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015				
5.	Livestock (026) - /086,092A/	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-/086,092A/	016				
6.	Other property, plant and equipment (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017				
7.	Acquisition of property, plant and equipment (042) - 094	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	566 334		566 334	640 207
8.	Advance payments made for property, plant and equipment (052) - /095A	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019				
9.	Value adjustment to acquired assets (+/- 097) +/- 098	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020				
A.III.	Non-current financial assets - total (lines 22 to 32)	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až 32)	021	3 660 990		3 660 990	3 665 843

	32)					
A.III.1.	Shares and ownership interests in affiliated accounting entities (061A, 062A, 063A) - /096A/	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	022	3 648 547	3 648 547	3 655 844
2.	Shares and ownership interests with participating interest, except for affiliated accounting entities (062A) - 096A	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách(062A) - /096A/	023			
3.	Other available-for-sale securities ownership interests (063A) - /096A/	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A)-/096A/	024	12 443	12 443	9 999
4.	Loans to affiliated accounting entities (066A) - /096A/	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	025			
5.	Loans within participating interest, except for affiliated accounting entities (066A) - /96A/	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (06A) - /096A/	026			
6.	Other loans (067A) - /096A/	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	027			
7.	Debt securities and other non - current financial assets (065A, 069A, 06XA) - /096A/	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	028			
8.	Loans and other non - current financial assets with remaining maturity of up to one year (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	029			
9	Bank accounts with notice period exceeding one year (22XA)	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	030			
10.	Acquisition of non-current financial assets (043) - /096/	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	031			
11.	Advance payments made for non-current financial assets (053) - /095A/	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	032			
B.	Current assets line 34+ line 41 + line 53 + line 66 + r.71	Obežný majetok r.34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r.71	033	2 131 076	294 350	1 836 726
B.I.	Inventory - total (lines 35 to 40)	Zásoby súčet (r. 35 až 40)	034	116 243	116 243	163 969
B.I.1.	Raw material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	035	116 243	116 243	163 969
2.	Work in progress and semi-finished products (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	Nedokončená výroba a polotovary (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	036			
3.	Finished goods (123) - 194	Výrobky (123)-194	037			
4.	Animals (124) - 195	Zvieratá (124) - 195	038			
5.	Merchandise (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	039			
6.	Advance payments made for inventory (314A) - 391A	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	040			
B.II.	Non-current receivables - total (line 42 + lines 46 to 52)	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	041	36 592	36 592	381 716
B.II.1.	Trade receivables - total (lines 43 to 45)	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	042	-	-	34 490

1.a.	Trade receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám(311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	043				34 490
1.b.	Trade receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A,31XA) - /391A/	044				
1.c.	Other trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A,315A,31XA) - /391A/	045				
2.	Net value of contract (316A)	Čistá hodnota zákazky (316A)	046				
3.	Other receivables of affiliated accounting entities (351A) - /391A/	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	047				
4.	Other receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	048				
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	049				
6.	Receivables related to derivate transactions (373A, 376A)	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	050				
7.	Other receivables (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	051				
8.	Deferred tax assets (481A)	Odložená daňová pohľadávka (481A)	052	36 592		36 592	347 226
B.III.	Current receivables - total (line 54 + lines 58 to 65)	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	053	1 938 838	294 350	1 644 488	1 544 928
B.III.1.	Trade receivables - total (lines 55 to 57)	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	054	1 936 726	294 350	1 642 376	1 529 650
1.a.	Trade receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	055				1 529 650
1.b.	Trade receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A,31XA) - /391A/	056	42 455	8 080	34 375	
1.c.	Other trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	057	1 894 271	286 270	1 608 001	
2.	Net value of contract (316A)	Čistá hodnota zákazky (316A)	058				
3.	Other receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	059				
4.	Other receivables within participating interest, except for receivables from affiliated accounting entities (351A) - /391A/	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	060				

5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	061	2 112	2 112	
6.	Social security (336A) - /391A/	Sociálne poistenie	062			
7.	Tax assets and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	Daňové pohľadávky a dotácie	063			
8.	Receivables related to derivative transactions (373A, 376A)	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	064			
9.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 376A, 378A) - /391A/	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - 391A	065			15 278
B.IV.	Current financial assets - total (lines 67 to 70)	Krátkodobý finančný majetok (r. 67 až r. 70)	066			
B.IV.1.	Current financial assets in affiliated accounting entities (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	067			
2.	Current financial assets, not including current financial assets in affiliated accounting entities (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 292XA/	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	068			
3.	Own shares and own ownership interests (252)	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	069			
4.	Acquisition of current financial assets (259, 314A) - /291A/	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	070			
B.V.	Financial accounts - total line 72 + line 73	Finančné účty súčet r. 72 + r. 73	071	39 403	39 403	57 900
B.IV.1.	Cash (211, 213, 21X)	Peniaze (211, 213, 21X)	072	3 549	3 549	3 213
2.	Bank accounts (221A, 22X +/-261)	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	073	35 854	35 854	54 687
C.	Accruals/deferrals - total (lines 75 to 78)	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	074	42 881	42 881	910 040
C.1.	Prepaid expenses long-term (381A, 382A)	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	075			
2.	Prepaid expenses short-term (381A, 382A)	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	076	9 293	9 293	53 293
3.	Accrued income - long-term (385A)	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	077	33 588	33 588	856 747
4.	Accrued income - short-term (385A)	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	078			

0				Current Period	Previous Period
Ref.	Equity and Liabilities	Strana pasív	Line No	Bežné	Bezprostredne
Označ.			Č.	úctovné	pedchádz.
a	b	b	c	4	5
	Total equity and liabilities line 80 + line 101 + line 141	Spolu vlastné imanie a záväzky r. 80 + r. 101 + r. 141	079	7 879 016	9 350 699
A.	Equity line 81 + line 85 + line 86 + line 87 + line 90 + line 93 + line 97 + line 100	Vlastné imanie r. 081 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r.100	080	(1 853 651)	40 690
A.I.	Share capital - total (lines 82 to 84)	Základné imanie súčet (r. 82 až 84)	081	520 908	520 908
A.I.1.	Share capital (411 or +/- 491)	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	082	520 908	520 908
2.	Change in share capital +/- 419	Zmena základného imania +/- 419	083	-	-
3.	Unpaid share capital	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	084	-	-
A.II.	Share premium (412)	Emisné ážio (412)	085	449 014	449 014
A.III.	Other capital funds (413)	Ostatné kapitálové fondy (413)	086	6 141	6 141
A.IV.	Legal reserve funds line 88 + line 89	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	087	104 182	104 182
A.IV.1.	Legal reserve fund and non - distributable fund (417A, 418, 421A, 422)	Emisné ážio (412)	088	104 182	104 182
2.	Reserve fund for own shares and own ownership interests (417A, 421A)	Ostatné kapitálové fondy (413)	089	-	-
A.V.	Other funds created from profit line 91 + line 92	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	090	-	-
A.V.1.	Statutory funds (423, 42X)	Štatutárne fondy (423, 42X)	091	-	-
2.	Other funds(427, 42A)	Ostatné fondy (427, 42X)	092	-	-
A.VI.	Differences from revaluation - total (lines 94 to 96)	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r.94 až r.96)	093	1 122 890	1 131 727
A.VI.1.	Differences from revaluation of assets and liabilities (+/- 414)	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	094	(16 425)	(7 588)
2.	Investment revaluation reserves (+/- 415)	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	095	-	-
3.	Differences from revaluation in the event of merger, amalgamation into separate accounting entity or demerger (+/- 416)	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/-416)	096	1 139 315	1 139 315
A.VII.	Net profit/loss of previous years line 98 + line 99	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 a r. 99	097	(2 171 283)	(742 054)
A.VII.1	Retained earnings from previous years (428)	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	098	-	-
2.	Accumulated losses from previous years (/-/429)	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	099	(2 171 283)	(742 054)
A.VIII.	Net profit/loss for the accounting period after tax +/- line 01 - (line 81 + line 85 + line 86 + line 87 + line 90 + line 93 + line 97 + line 101 + line 141)	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení/+/-r. 001 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r.141)	100	(1 885 503)	(1 429 228)

B.	Liabilities line 102 + line 118 + line 121 + line 122 + line 136 + r.139 + r.140	Závazky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136, + r.139 + r.140	101	9 067 352	8 701 563
B.I.	Non-current liabilities - total (lines 104 to 106)	Dlhodobé závazky súčet (r.103 + r.107 až r.117)	102	446 343	406 981
B.I.1.	Non-current trade liabilities - total) lines 104 to 106)	Dlhodobé závazky z obchodného styku súčet (r.104 až r. 106)	103	-	-
1.a.	Trade liabilities to affiliated accounting entities (321A, 475A, 476A)	Závazky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Trade liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (321A, 475A, 476A)	Závazky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		-
1.c.	Other trade liabilities (321A, 475A, 476A)	Ostatné závazky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Net value of contract (316A)	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Other liabilities to affiliated accounting entities (471A, 47XA)	Ostatné závazky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Other liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (471A, 47XA)	Ostatné závazky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Other non-current liabilities (479A, 47XA)	ostatné dlhodobé závazky (479A, 47XA)	110	298 333	
6.	Long-term advance payments received (475A)	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Long-term bills of exchange to be paid (478A)	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Bonds issued (473A/-/255A)	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Liabilities related to social fund (472)	Závazky zo sociálneho fondu (472)	114	894	660
10.	Other non-current liabilities (336A, 372A, 474A, 47XA)	Iné dlhodobé závazky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	147 116	406 321
11.	Non-current liabilities related to derivative transactions (373A, 377A)	Dlhodobé závazky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Deferred tax liability (481A)	Odložený daňový záväzok (481A)	117		
B.II.	Long-term provisions line 119 + line 120	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	-	-
B.II.1.	Legal provisions (451A)	Zákonné rezervy (451A)	119	-	-
2.	Other provisions (459A, 45XA)	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	-	-
B.III.	Long-term bank loans (461A, 46XA)	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Current liabilities - total (lines 123 + line 127 to 135)	Krátkodobé závazky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	5 627 244	5 507 404
B.IV.1.	Trade liabilities (lines 124 to 126)	Závazky z obchodného styku súčet (r. 124 až 126)	123	5 112 924	5 088 578
1.a.	Trade liabilities to affiliated accounting entities (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	Závazky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	6 600	5 088 578
1.b.	Trade liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	Závazky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		

1.c.	Other trade liabilities (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 106 324	-
2.	Net value of contract (316A)	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Other liabilities to affiliated accounting entities (361A, 36XA, 471A, 47XA)	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Other liabilities within participating interest, except for liabilities to affiliated accounting entities (471A, 47XA)	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Liabilities to partners and association (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	2 091	
6.	Liabilities to employees (331, 333, 33X, 479A)	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	20 962	20 737
7.	Liabilities related to social security (336A)	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	11 667	11 294
8.	Tax liabilities and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	209 831	114 585
9.	Liabilities related to derivative transactions (373A, 377A)	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Other liabilities (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	269 769	272 210
B.V.	Short-term provisions line 137 + line 138	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	37 733	62 626
B.V.1	Legal provisions (323A, 451A)	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	35 667	62 626
2.	Other provisions (323A, 32X, 459A, 45XA)	Ostatné rezervy (323A, 32A, 459A, 45XA)	138	2 066	
B.VI.	Current bank loans (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 16XA)	139	9 493	304 052
B.VII.	Short-term financial assistance (241, 249, 24X, 473A/-/255A)	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140	2 946 539	2 420 500
C.	Accruals/deferrals - total (lines 142 to 145)	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	665 315	608 446
C.1	Accrued expenses - long-term (383A)	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Accrued expenses - short-term (383A)	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Deferred income - long-term (384A)	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		

Income Statement

Desig. Označ. a	Text b	Text b	Line No číslo riadku c	Current accounting period Bežné účtovné obdobie 1	Preceding accounting period Bezprostredne predchádz. účtovné obd. 2
*	Net turnover(part of account class 6 according to the Act)	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	8 785 763	
**	Operating income - total (lines 03 to 09)	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	11 329 360	11 051 726
I.	Revenue from the sale of merchandise (604,607)	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	55 872	37 055
II.	Revenue from the sale of own products (601)	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Revenue from the sale of services (602, 606)	Tržby z predaja služieb (602,606)	05	8 729 891	9 790 619
IV.	Changes in internal inventory (+/-) (account group 61)	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Own work capitalized (account group 62)	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Revenue from the sale of non-current intangible assets, property, plant and equipment, and raw materials (641, 642)	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641,642)	08	250	6 401
VII.	Other operating income (644, 645, 646, 648,655,657)	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655,657)	09	2 543 347	1 217 651
**	Operating expenses - total line 11 + line 12 + line 13+ line 14 + line 15 + line 20 + line 21 + line 24 + line 25 + line 26	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r.12 + r. 13 + r. 14 + r.15 + r.20 + r.21 + r. 24 + r.25 + r.26	10	12 835 439	12 660 076
A.	Cost of merchandise sold (504, 507)	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504,507)	11	20 274	6 179
B.	Consumed raw materials, energy consumption, and consumption of other non-inventory supplies (501,502,503)	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501,502,503)	12	628 377	564 079
C.	Value adjustments to inventory (+/-) (505)	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Services (account group 51)	Služby (účtová skupina 51)	14	10 279 548	10 707 030
E.	Personnel expenses - total (lines 16 to 19)	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	422 802	455 504
E.I.	Wages and salaries (521, 522)	Mzdové náklady (521,522)	16	315 457	339 255
2.	Remuneration of board members of company or cooperative (523)	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Social security expenses (524, 525,526)	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	99 675	108 748
4.	Social expenses (527, 528)	Sociálne náklady (527,528)	19	7 670	7 501
F.	Taxes and fees (account group 53)	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 399	1 895
G.	Amortization and value adjustments to non-current intangible assets and depreciation and value adjustments to property, plant and equipment (line 22 + line 23)	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	299 118	363 991
G.1.	Amortization of non-current intangible assets and depreciation of property, plant and equipment (551)	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	299 118	363 991
2.	Value adjustments to non-current intangible assets and property, plant and equipment (+/-) (553)	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Carrying value of non-current assets sold and raw materials sold (	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného	24		5 680

I.	541,542) Value adjustments to receivables (+/-) (547)	materiálu (541,542) Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	243 397	21 858
J.	Other operating expenses (543,544,545,546,548,549,555,557)	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543,544,545,546,548,549,555,557)	26	940 524	533 860
***	Profit/loss from operations (+/-) (line 02 - line 10)	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r.10)	27	(1 506 079)	(1 608 350)
*	Added value (line 03 + line 04 + line 05 + line 06 + line 07) - (line 11 + line 12 + line 13 + line 14)	Pridaná hodnota (r.03 + r.04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r.11 + r.12 +r.13 +r.14)	28	(2 142 436)	(1 449 614)
**	Income from financial activities - total line 30 + line 31 + line 35 + line 39 + line 42 + line 43 + line 44	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r.31 + r.35 + r.39 + r.42 + r.43 +r.44	29	11 796	563
VIII.	Revenue from the sale of securities and shares (661)	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Income from non-current financial assets (lines 32 to 34)	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r.32 až r.34)	31	-	-
IX.1.	Income from securities and ownership interests in affiliated accounting entities (665A)	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Income from securities and ownership interests within participating interest, except for income of affiliated accountong entities (665A)	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Other income from securities and ownership ineterests (665A)	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Income from current financial assets - total (lines 36 to 38)	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35	-	-
X.1.	Income from current financial assets in affiliated accounting entities (666A)	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Income from current financial assets within participating interest, except for income of affiliated accounting entities (666A)	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Other income ferom current financial assets (666A)	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Interest income (line 40 + line 41)	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	9 012	563
XI.1.	Interest income from affiliated accounting entities (662A)	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Other interest income (662A)	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	9 012	563
XII.	Exchange rate gains (663)	Kurzové zisky (663)	42	2 784	
XIII.	Gains on revaluation of securities and income from derivative transactions (664,667)	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664,667)	43		
XIV.	Other income from financial activities (668)	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		-
**	Expenses related to financial activities - total line 46 + line 47 + line 48 + line 49 + line 52 + line 53 + line 54	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r.47 + r.48 + r.49 +r. 52+ r.53+r.54	45	77 703	94 483
K.	Securities and shares sold (561)	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Expenses related to current financial assets (566)	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	value adjustments to financial assets (+/-) (565)	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Interest expense (line 50 + line 51)	Nákladové úroky (r.50 + r. 51)	49	66 895	90 621
N1.	Interest expense related to affiliated accounting entities (562A)	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	-	
2	Other interest expenses (562A)	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	66 895	90 621
O.	Exchange rate losses (563)	Kurzové straty (563)	52	7 537	676
P.	Loss on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions (564,567)	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564,567)	53		

Q.	Other expenses related to financial activities (568, 569)	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568,569)	54	3 271	3 186
***	Profit/loss from financial activities (+/-) (line 29 - line 45)	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r.29 - r.45)	55	907) (65	(93 920)
****	Profit/loss for the accounting period before tax (+/-) (line 27 + line 55)	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r.27+r.55)	56	986) (1 571	(1 702 270)
R.	Income tax (line 58 + line 59)	Daň z príjmov (r. 58 + r.59)	57	313 517	(273 042)
R.1.	Income tax - current (591,595)	Daň z príjmov splatná (591,595)	58	2 883	2 883
2.	Income tax - deferred (+/-) (592)	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	310 634	(275 925)
S.	Transfer of net profit/net loss shares to partners (+/-596)	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Profit/loss for the accounting period after tax (+/-) (line 56 - line 57 - line 60)	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r.56 - r.57 - r.60)	61	503) (1 885	(1 429 228)